Año II. Buenos Aires, Octubre 18 de 1891 Núm. 30

SUSCRICION VOLUNTARIA

EL PERSEGUIDO

PERIÓDICO COMUNISTA-ANÁRQUICO

ADMINISTRACION Casilla de Correo N. 1818

Suscricion á favor de "El Perseguido"

(Lista 30)

De Savoyard oma encero 0 50—Lo que te parezca 1.00—Carlos Maza 1.00—Cualquier cosa 0.50 Pedro Sallafranque 0.50 Gustavo Nohke 0.10—Un Alfarero 0.50-Maulfer 0.35. J. T. 0:50—Antonio Payero 0.50—Antonio el fundidor 0 50—Fco. Delgado 0 50—Angel Santa Maria 0.50—Gumersindo Santa Maria 0.50 José S. 0.30—Un zapatero descalzo 0.20—Reunion del 4 de Octubre 2 65—Recolectado entre cuatro anarquistas 1.55—Mazo: que los cumpla feliz Ruiz 1.00—Un tornero en bronce 0.20—Dinamo 9.10—J. Garcia 0.50—B. Ramis 0.20—Melchor 0.20—P. Allieri 0.20—De la reunion del 11 de Octubre 3.85—Un infeliz harto de sopas 0.10—Un peon ciego de la quema 0.10—Un cazador de nutria 0.40—Un carrero 0.25—Manuel del Castillo 0.20—El patron del café 0.20—Un ladron 1.00—De una panaderia: de un burgués que no quiere ser conocido, cuyo vive calle Alsina entre Lima y Salta 1.00—C. B. 0.20—Uno que saca la ceniza 0 20—Emilio Rodriguez 0.20—Un viejo desgraciado 0 20—Indo 0.20—Garcia Sola 0.50—Rabasa 0.50—Andrés Oarte 0.20—C. A. y S. 0.50—Sobrino de un cura 0.50—Esar Boeri 1.00—Antonio Abernardi 0.50—Manco 0.50—Desollado 0 50—Senoret 0.50—Un ex-burgués 0.50—De dos 0.50—Francisco Barres 0.20—Frutos 0.20—Luis Victorio 0.50—Juan Fernandez 1.00—Isidro Salomó 0.50—P. S. O. 0.50 G. A. 0.35—L. R. 0,50—Reunion del 27 de setiembre 4.05—Orsini 2.00—Un argentino 2.00—II librero de Esmeralda 2.00—Por no saber y estar en dudo 0.50—Rodriguez 0.30—N. N. 0.50—Abbondio Pianta 0 50—Juan Ribieres 0.25—Domingo Leria 0.50—Uno que desearia mas esclavitud 1.00—Lallemand Jeune 0.50—Antonio Sacarro 0.20—Jenovario Pisano 0.20—Pascual Lauletta 0.20—Pataro Francisco 0.10—Brouca 0.20—Roca 0.50—U. C. 0.50—Carlo Marchesi 0.25.

De Corrientes—Gregorio Chamorro 1.50—Pablo Ambrosio 0.50—Un Pelado 0 20—Felipe Perez 1.00—Lubari 0.50—Vicente Fernandez 0.50—Francisco Papio 0.50—Lorenzo Cuerva 0.50.

De Montevideo—Isidro Salamo 0.50.

De Rio 4° —Jose Moreno 1.00.

De Patagones—El Grupo Los Mártirez de Jerez 4.00—Un patron 1.00—Un abandonado 1.00.

De San Pedro—Domingo Sola 0.20.

Del Rosario—Ardanas 0.30—Lasto 0.30—Un aparador 0.20—Un cigarrero de hoja 0.20—Marquez 0.20—Un cigarrero 0.20—Chelele 0.20—Un amigo 0.40—Lodi 0.50—Bucheti 1.00—Un descamisado 0.20—De cinso nombres que están apuntados con lapiz y no se pueden leer por haberse borrado 4 30.

Total..... 72.20

REUNIONES de CONTROVERSÍA

SOBRE LA CUESTION SOCIAL

Compañeros y Compañeras:

Se os invita á las reuniones que tendrán lugar todos los domingos á las 2 de la tarde, Calle Corrientes núm. 1315—Café Concierto.

Orden del dia para el Domingo 18 del corriente:

1° El Congreso Internacional de Bruselas.

2° El Comunismo Anárquico y el Socialismo de Estado.

El Grupo Juventud Anárquica.

NOTA—Entrada gratis y cualquiera de los asistentes puede tomar la palabra ya en pró ó en contra.

El Congreso Socialista DE BRUSELAS

¿Que diferencia existe entre un Congreso burgues y otro obrero?

La unica diferencia que hallamos es: que en el primero se reunen hombres mas instruidos, mas capaces para resolver los asuntos, al mismo tiempo mas capaces para ocultar su farsa en perjuicio del pueblo y en provecho particular.

Un Congreso obrero padece todas las enfermedades de los Congresos burgueses, y á mas, la de mayor ignorancia para ocultar sus pasiones y ambiciones, por lo que no puede engañar á nadie esto es precisamente la importancia del Congreso de Bruselas. En este Congreso dos cosas han resaltado sobremanera: una es que todo el Congreso ha sido manejado por unos cuantos ambiciosos como Volders y Bertrand cooperativos belgas, Volmar y Maloo alemanes todo por adular al millonario Singer, y á Bebel, diputado influyente del Congreso aleman; la otra es el poco criterio de los demas delegados que, careciendo de idea propia, se limitaban á votar y armar tumultos cuando se lo ordenaban sus superiores.

¿Es posible quo un Congreso de esta naturaleza pudiera resolver algo provechoso para los trabajadores? Seguramente que no; como así á sucedido. Ni una discusion ni un acuerdo útil para los trabajadores mientras estos vegetan en la miseria en medio de las riquezas por ellos producidas; mientras los gobiernos europeos preparan una conflagracion para asesinarlos miserablemente.

Reunido el Congreso el 16 de Agpsto, con 378 delegados, su primera resolucion fué la de no dar entrada en él á los delegados anarquistas que en su mayor parte eran de los colectivistas españoles que se titulan asi, pero sin embargo forman organizaciones reglamentadas mas ó menos autoritarias, por esta resolucion España quedó sin representacion en el Congreso, ó con solo un delegado que representaba una agrupacion semiburguesa, siendo escluidas 121 sociedades. Para tomar esta resolucion se han basado en que los anarquistas no se ocupan mas que de hacer uso de los petardos de dinamita. Sin embargo creemos que alli no irian con esas intenciones sino á discutir, como lo prueba el hecho de; al ser rechazados, celebrar conferencias públicas rectando á todos para discutir principios, pero la discusion libre no conviene á los enemigos de la verdad y huyen de ella por temor de ver lo que son farsantes; por eso no aceptoron la discusion.

No sabemos que derecho tenian unos delegados para rechazar á otros de cualquier idea que fueran puesto que no era un Congreso concretado é una sola escuela, sino que se convocaron representaciones de los obreros de todos los paises. Pero en un Congreso como ese donde se nombra un presidente á un ladron de los trabajadores, al millonario Singer, se esplica que sean rechazados todos los que no sirven para lacayos del capital y esto honra á todos los que fueron rechazados.

Como no podia menos de suceder en las de mas sesiones, no se tomaron acuerdos ni se resolvió nada; los que dirigian aquel rebaño no se proponian mas que adormecer las masas, entretenerlas con una comedia; pero eran demasiado ignorantes para conseguir su objeto y hoy nos encontramos con que la aptitud del Congreso ha producido la protesta en todas partes, entre los obreros que esperaban resoluciones enérgicas y principian ya las disoluciones de los partidos obreros y de las sociedades de todas clases. Ha hecho mas anarquistas este Congreso que algunos años de propaganda.

Si los ambiciosos han defraudado las esperanzas de los trabajadores que los seguian antes de que llegaran á tener el poder del Estado que es toda su ambicion como lo han demostrado bien claro en este Congreso, ¿como pensaran obtener los sufragios de los obreros para poder realizar *sus negocios*?

De aquí que se vayan inclinando hacia los capitalistas y los gobiernos para asegurarse, despreciando á los que les ayudaron á encumbrarse. Quieren la emancipacion de los trabajadores en teoria, pero en la práctica adulan y ayudan á los capitalistas y á los gobiernos que les ofrecen su proteccion á cambio de vender á la *canalla* que les ha prestado confianza. ¡Desengaños tras desengaños para el trabajador que sufre las privaciones!

No son Congresos, partidos ni gefes lo que falta á los trabajadores; lo que necesitan es hogar, alimentos, familia, porque hoy está disuelta la familia de los obreros por explotacion burgnesa. Necesitan paz en su hogar, amor, felicidad por que esto no les es conocido. Y mientras no haya paz y felicidad para los trabajadores tampoco debe haberla para quien los esplota; este debe sufrir las consecuencias del daño que causa; debe ver constantemente delante de si fantasma aterrador de la justicia del pueblo trabajador, que pide venganza de tantas infamias de que ha sido victima.

Y para que los trabajadores puedan luchar por lo que necesitan es necesario que sepan armarse ellos de por si en cualquier momento, puesto que de fuerza se trata para llevar á la practica nuestra emancipacion,

La lucha entablada entre el capital y el trabajo, entre la libertad y la tirania, entre la solidaridad y el egoismo, es de las luchas que no necesitan direccion sinó elementos de combate para triunfar en la guerra que la burguesia por su egoismo, por su vanidad no quiere evitar.

El sentimiento de la personalidad, de la libertad y de la justicia está en los mismos trabajadores y este sentimiento produce la espontanidad en los hechos y es suficiente para encaminar las personas hacia el bien. Lo qne hace falta es destruir todo cuanto se oponga á este libre desenvolvimiento del hombre para que la sociedad futura sea lo que debe ser. Nosotros no estaremos conformes, con lo que no sea la libertad absoluta para que los hechos sean hijos del sentimiento espontaneo. del entusiasmo, de la inspiracion, que sean grandes, luminosos.

Estos hechos no se pueden producir dentro de ningun metodismo. Por eso no creemos en la eficacia de ninguu congreso llamese este obrero ó burgues, socialista ó anarquista. Estos congresos. como otra reunion cualquiera, solo pueden servir para la discusion de ideas, de principios si se acepta la libre discusion, pero no resolverán nada en definitiva porque los hechos se producirán como deben producirse á despecho de cuantos acuerdos se tomen por los congresos anticipadamente.

Por eso nosotros no estamos tampoco conformes con que se celebren congresos anarquistas como el acordado por los compañeros rechazados en el de Bruselas. Estos compañeros al reunirse allí y acordar celebrar un congreso ánarquista en Londrés el año próximo, habran tenido la mejor intencion de trabajar por la causa, pero en nuestro concepto caen en un error, porque reunidas en el todas las escuelas seria solo una reunion para discutir principios y para esto no es el mejor modo de reunirse juntos los diversos idiomas.

Pero sobre este punto trataremos mas adelante especialmente para dar nuestra opinion sobre el camino y la aptitud que juzgamos conveniente adoptar para aproximar en lo posible el dia de nuestra emancipacion.

Por hoy nos concretamos á demostrar la nulidad del Congreso de Bruselas en la cuestion

social, para que los trabajadores no esperen por congresos para emanciparse.

Y para que no se nos crea parciales en este asunto, tomamos algunos párrafos de la carta del corresponsal de «Figaro de Paris» y reproducidos por «La Anarquia» de Madrid.

Despues de demostrar que nadá se discutió en el Congreso ni nada se resolvió que importa algo dice:

«Una cosa se ha votado que los organizadores del Congreso juzgaban como importantisima: la lucha de clases. Pero votarla como se ha hecho sin darle sancion práctica, ¿no era declarar que los intereses patronales y los de los obreros son opuestos? ¿Valia la pena de venir tan lejos para formular tal declaracion?

Obreros dispuestos á recibir órdenes y gefes que rehusan dar ninguna, he aquí lo que ha podido verse en este Congreso con tanta impaciencia aguardado, por lo que muchos espectadores imparciales, jugando que esto no era un Congreso serio, sino un Congreso destinado á adormecer las esperanzas de los trabajadores, se han dedicado á estudiar la fisonomia exterior de las sesiones, donde se encontraban reunidos los tipos mas singulares de nuestros tiempos.

Sí los socialistas alemanes han tenido el honor de disponer de los destinos del socialismo internacional; pero es un honor que ván á pagar mas caro que lo que ello lo creen, porque este congreso que parecia no tener uinguna significacion, tiene, por el contrario, una importantisima: señala clara y determinantemente la derrota del socialismo revolucionario en provecho del movimiento obrero y reformador.

El triunfo que han obtenido los marxistas alemanes lo han conseguido sacrificando las teorias de aquel pensador, puesto que han recomendado la resignacion en todos aquellos puntos donde Marx aconsejaba la resistencia. En realidad, sus enemigos, los cooperativos belgas Volder y Bertrand, los posibilistas franceses y alemanes Volmar y Malon, han hecho tragar sus teorias á los delegados socialistas de todas las naciones. El honor ha correspondido á Singer y Bebel. el provecho á otros.

Sin embargo, Bebel, Singer y compañía no gozarán mucho tiempo ese honor. Mientras que triunfaban en Bruselas, los jóvones á quienes por todos los medios han impedide venir al Congreso continúan en Berlin la campaña contra los gefes: formulan la siguiente pregnnta, que no tiene contestación ¿vale la pena enviar delegados al Congreso que no hacen nada, y que ni aceptan las medidas semiforables á los obreros dentro ni autorizan las medidas revolucionarias fuera? Oponen á la actitud presente de los viejos gefes socialistas sus programas antiguos. Sobre todo afirman que el tener en el Parlamento treinta y cinco diputados socialistas, entre los cuales figura el famoso Bebel, no compensa los obreros la disminucion de los salarios y el aborto de sus esperanzas. Cuando los delegados alemanes vuelvan á Berlin, los obreros no dejarán de preguntarles si las resoluciones negativas que han influido para que se voten en el Congreso de Bruselas es todo lo que tienen que ofrecer á sus electores á cambio de las bellas promesas que les han hecho de veinte años á esta parte.

En definitiva, el Congreso ha sancionado: la union de todos los socialislas en el terreno de las reformas obreras. la derrota provicional de las teorias radicales socialistas y la impotencia definitiva de sus viejos gefes. Así es que este Congreso qne debia haber sido algo, no ha sido nada, pero ha tenido mas importancia por las consecuencias ulteriores que si hubiera sido alguna cosa.»

SOBRE EL AMOR LIBRE

Suplemento al Viaje do Bougainville o Diálogo entre A, y B.

Por DIDEROT

TRADUCCION DE R. ROCA

Juicio sobre el viaje de Bougainville

I

A.—¿Y esos Patagones, de cuyos el Dr. Maty y el académico La Condamina han hablado tanto?

B.—Son buena gente que se llegan á uno y le dan un abrazo gritando *Chaoua*; son fuertes, vigorosos, y no son mas altos de cinco piés y cinco ó seis pulgadas, tienen el cuerpo enorme, lo mismo el grandor de la cabeza y los miembros muy gruesos. Nacen con el gusto de las maravillas, lo que les hace exagerar todo lo que está en su derredor ¿cómo podria dejar el hombre la justa proporcion de las cosas, cuando, por decirlo asi, él tiene que justificar el camino que él ha hecho y el trabajo que se ha dado para ir á ver dichas cosas á un sitio lejano?

A.—¿Y del salvaje, qué opina él?

B.—Parece que es la defensa que está obligado á sostener diariamente en contra de las fieras. lo que le dá el carácter cruel que algunas veces se le nota. Y es inocente y dulce en todas las partes donde no hay nada que turbe su reposo y su seguridad. Todas las guerras son originadas por una pretension comun á la misma propiedad. El hombre civilizado tiene una pretension comun con otro hombre civilizado para poseer un mismo campo. de cuyo cada uno de ellos posee la extremidad, y este campo se vuelve un objeto de disputa entre ellos.

A. Y el tígre tiene una pretension comun con el hombre salvaje para la posesion de un bosque, y esta es la primera de las pretensiones y tambien es la causa de la guerra mas antigua... ¿Ha visto V. el *Otaitiense* que Bougainville trajo aqui á bordo de su buque?

B.—Si yo le ví; él se llamaba Autourou. La primera tierra que divisó, la tomó por la patria de los viajeros; sea porque le engañaron sobre la distancia del viaje, ó sea que estuviera engañade naturalmente por la poca distancia aparente de la orilla del mar en donde él vivia, hasta donde el cielo parecia confinar con el horizonte, él ignoraba la verdadera extension de la tierra.

El usar en comun las mujeres estaba tan bien establecido en su intelecto, que se abalanzó hácia á la primera Europa que él vió y se disponia muy sériamente á hacerle los honores de Otaiti. Luego se fastidiaba entre nosotros. El alfabeta otaitiense no tiene ni *b*, ni *c*, ni *d*, ni *f*, ni *g*, ni *q*, ni *x*, ni *y*, ni *z*, por cuyo motivo él no pudo nunca aprender á hablar nuestra lengua, cuya exijia de sus órganos inflexibles demasiadas articulaciones extranjeras y sonidos nuevos. El no dejaba de suspirar sin cesar por su pais, y á mi no me extraña esto. El *viaje de Bougainville* es el solo que me haya dado deseos para otra region que la mia; antes de hacer esta lectura yo habia creido que en ninguna parte no se estaba tan bien como en su pais; cuyo resultado me parecia que era el mismo para cada habitante de la tierra: ya por la atraccion natural del suelo, cuya atraccion depende de las comodidades que uno goza, y que no está seguro de poderlas gozar en otra parte.

A.—¡Cómo! ¿V. no cree que los habitantes de Paris están convencidos que en los campos de Roma crecen espigas lo mismo que en los campos de la Beauce?

B.—A fé mia, no. Pues, Bougainville le ha proporcionado el viaje para que volviera á su país, á Aotourou, y le ha pagado todos los gastos y se ha asegurado que Aotourou volveria á su país.

A.—¡Oh Aotourou! ¡cuán contento estarás de volver á ver á tu padre, á tu madre, á tus hermanos, á tus hermanas, á tus queridas y á tus compatriotas!

¿Qué les dirás de nosotros?

B.—Pocas cosas, y todavia ellos no lo creerán.

A.—¿Porqué pocas cosas?

B.—Porque él ha concebido pocas, y no encontrará en su idioma ninguna palabra propia para esplicar aquellas de cuyas el ha podido formarse un concepto.

A.—¿Y por qué no le han de creer?

B.—Porque, al comparar sus costumbres con las nuestras, preferirán mas creer que Aotourou es un embustero, que no pensar ni un solo instante que nosotros somos tan locos.

A,—¿Si tal?

B.—Yo no dudo de ello: ¡Desde el momento que la vida salvaje es tan sencilla y nuestra sociedad es tan complicada! El Otaitiense toca á la juventud del mundo, mientras que el Europeo toca á su vejez. El intérvalo que los separa de nosotros dista mas que no el niño que nace del hombre que caduca. Ellos no entienden nada de nuestras costumbres, ni de nuestras leyes, en cuyas ellos no ven sino trabas disfrasadas en cien formas diferentes, cuyas trabas no pueden sino exitar la indignacion y el desprecio entro los hombres, para los cuales el sentimiento de libertad es el mas profundo de los sentimientos.

A.—¿Y en dónde puede encontrar uno este *Suplemento*?

B.—Ahí, encima de esta mesa.

A.—¿Y va V. á prestarmelo?

B.—No, pero podemos leerlo juntos si V. gusta,

A.—Seguramente, acepto. Hé aquí que la niebla vuelve á bajar y el azul del cielo vuelve a aparecer. Parece que mi suerte es la de tener culpa siempre que trato con V. y esto hasta en las mas mínimas cosas. Es preciso que yo sea muy bueno para perdonarle una superioridad ton contínua.

B.—Tome, tome, lea; pase por encima de este preámbulo, cuyo no significa nada, y vaya V. derecho al adios que hizo uno de los jefes de la isla á nuestros viajeros Esto le dará á V. algunas nociones de la elocuencia de aquella gente.

A.—¿Cómo Bougainville pudo entender este adios, cuyo fué pronunciado en un idioma que él ignoraba?

B.—V. va á saberlo, es un anciano el que habla.

II

LA DESPEDIDA DEL ANCIANO

El era de una familia mny numerosa. En cuanto llegaron los Europeos, el anciano les echó miradas de desden. sin que diera señales de extrañeza, ni de temor, ni de curiosidad. Ellos se llegaron á él; él les volvió la espalda, y se retiró á su cabaña. Al ver su silencio y su inquietud, demasiado se veia en lo que él pensaba; él se lamentaba á sí mismo sobre los dias dichosos eclipsados en su pais. Al salir Bougainville, cuando los habitantes corrian en gran número á la orilla, y se agarraban á su traje, abrazaban á sus compañeros y lloraban, entonces el anciano se llegó á ellos y les dijo:

—«¡Llorad! desgraciados Otaitienses! llorad, pero que sea por la llegada y no por la salida de estos hombres ambiciosos y malos; vendrá un dia que los conocereis mejor; otro dia volverán, el pedazo de madera que veis en el cinto de este lo llevará en la mano, y el acero que cuelga al cinto de este otro tambien lo llevará en su mono, para encadenaros, para dogollaros ó para sujetaros á sus extravagancias y á sus vicios; un dia sereis sus servidores y os volvereis tan corrompidos. tan viles y tan desgraciados como ellos, En cuanto á mi, yo estoy salvo de ello; yo ya estoy al final de mi carrera, no veré la calamidad que os anuncio. ¡Oh Otaitienses! ¡Amigos mios! Todavia os queda un medio de escapar al funesto porvenir que se os prepara; pero mas bien prefiero la muerte, que no daros tal consejo. Que se alejen y que vivan»

Luego dirigiéndose á Bougainville, le dijo:

—«Y tú, jefe de los bandidos que te obedecen, aléja pronto tu buque de nuestra ribera; nosotros somos inocentes, somos felices y tú no puedes sino destruír nuestra felicidad. Nosotros seguimos el puro instinto de la naturaleza, y tú has tentado de borrar de nuestros corazones su carácter.

Aquí todo es de todos, y tú nos has predicado yo no sé qué distincion de *tuyo* y *mio*. Nuestras hijas y nuestras mujeres son de todos; y tú has compartido este privilegio con nosotros y luego tú has encendido en ellas un furor que ellas desconocian. Ellas se han vuelto locas en tus brazos y á tu vez, tú te has vuelto feroz en los suyos. Ellas han empezado á odiarse; y vosotros os habeis degollado para ellas, y ellas han vuelto á nuestro seno teñidas con vuestra sangre. Nosotros somos libres, pero tu acabas de introducir en nuestra tierra el título de nuestra futura esclavitud. Tú no eres ni un dios, ni un demonio. ¿Quién eres tú pues, para hacer esclavos? Oron, tú que entiendes el idioma de este hombre, dinos á todos, como tú me lo

has dicho á mí, lo que ellos han escrito encima de esta hoja de metal:

—«Este país es nuestro».

—«¡Ecte pais es tuyo! ¿Y por qué? ¿porque tú has saltado en él? Y si un Otaitense saltara un dia en tierra en vuestras costas, y grabara encima de una de vuestras piedras ó en la corteza de uno de vuestros árboles:

«*Este pais pertenece á los habitantes de Otaiti*».

¿Qué pensarias tú de ello? ¡Tú ores el mas fuerte! ¿Y que importa esto? En cuanto se te ha quitado una de esas bagatelas de cuyas tu nave está llena, tú has exclamado. tú te has vengado; y, al mismo tiempo tú has proyectado en el fondo de tu corazon el robo de toda una region! Tú no eres esclavo; y preferirias la muerte antes de serlo, ¡y tú quieres sojuzgarnos. ¿Pues crees tú que el Otait ense no sabe defender su libertad y morir? El Otaitiense de quien tú quieres apoderarte como si fuera un bruto, es tu hermano: Sois dos hijos de la madre naturaleza. ¿Que derecho tienes tú encima de él que él no tenga encima de tú? Tú has venido aquí. ¿Nos hemos echado por eso encima de tu persona? ¿Hemos saqueado tu buque? ¿Te hemos agarrado y te hemos expuesto á las flechas de nuestros enemigos? ¿Te hemos asociado en nuestros campos, á los trabajos que hacen nuestros animales? Nosotros, por lo contrario, te hemos respetado como á nosotros mismos. Déjanos pues nuestras costumbres porque ellas son mejores y mas honestas que las tuyas. Nosotros no queremos trocar lo que tú llamas nuestra ignorancia con tus inútiles luces.

Todo lo que nos es necesario es bueno, y lo poseemos.

(*Continuará*)

REBENCAZOS

La minoria del comité de la sociedad de panaderos ha hecho circular una hoja de protesta contra la mayoría del mismo, por no haber publicado el resumen de la reunion celebrada para conmemorar el 4º aniversario de la sociedad. En dicha hoja publican los discursos de varios delegados en los cuales demuestran su espíritu revolucionario y eminentemente comunista-anárquico.

La mayoria del Comité, despues de haber invitado á los delegados para que hablaran libremente y mandaran sus discursos por escrito, para publicarlos como tenian acordado, volvió sobre sus pasos, dando con ello un mentis á su promesa y burlándose de todas las sociedades invitadas al acto, como lo demuestra la parte 4ª de la órden del dia, para la reunion celebrada el 11 de Octubre del corriente. Héla aquí:

»4º Informe de la mayoria del Comité que demostrará los motívos porque anuló la deliberacion anterior del mismo, es decir: de no publicar el resúmen de la conmemoracion del 4º aniversario de la Sociedad, porque no obtuvo la importancia esperada, en consecuencia de haber empezado muy en retardo el acto, por la interrupcion de hora ya citada para que la Junta Directiva de la sociedad «La France» ó su empleado querian negar su local que nos habia ya alquilado expresamente.»

Como se vé, al afirmar la mayoria del Comité que la reunion no tuvo importancia, (apesar de que fué numerosa), se comprende claro la tendencia de la mayoria en mantener *su principio de autoridad*, ó de degradacion, que es sinónimo.

Cosas de ambiciosos.

* * *

Se ha estraviado un recorte del diario burgués «La Nacion», en el que denuncia el hecho de que las autoridades en la campaña cobran veinte pesos por dar permiso á los campesinos para sembrar el maiz. El que encuentre el recorte y lo entregue será gratificado con un gobernador.

El colega se escandaliza por eso, sin tener en cuenta que hay cosas mucho mas degradantes y criminales en la campaña, como el amarrar á un trabajador á un árbol, en despoblado y dejarlo á disposicion de los semejantes de burgueses, las fieras, por el delito de querer cobrar sus jornalos.

Y aqui mismo en la capital, la policia secuestra á los obreros en pleno dia, los encierra en un calabozo y les exije veinte ó treinta pesos por su rescate.

¿Quiére mas? Pues todavia hay Desengañese el colega. Vivimos mucho peor que los salvajes.

* * *

Sigue la historia de Santiago Jalda, principiada en el número 27 por el compañero Caldara, que aún no le pudo cobrar los jornales que le adeudaba. Este burgués es mucho burgués. Nunca paga á los trabajadores y en cuestiones de pesos no rospeta ni á la madre que lo parió. Insulta á hombres y mujeres con la misma facilidad que se emborracha, y esto es de tarde en tarde: *cada dos ó tres horas.*

No encontrará un dia con uno que le haga beber una bala? Será el único remedio para curar un burgués como ese.

* * *

La semana próxima pasada se han declarado en huelga los obreros de los talleres de Sola. Piden trabajar todo el dia en vez de 3|4 y que la Compañia les cumpla lo convenido el 89, que es el equivalente con que arregló á la subida del oro. El número de huelguistas asciende á 1290 y amenaza aumentar en toda la línea férrea del Sud.

La actitud úe los huelguístas es resuelta aunque pacífica y probablemente obtendrán alguna mejora momentánea, pero la empresa se dará mañas para engañarlos siempre y dividirlos para que no la molesten mucho en su explotacion.

En las luchas de los obreros contra ios capitalistas estamos siempre dispuestos á luchar al lado de los primeros, pero siempre con el espíritu revolucionario, porque no creemos en la eficacia del aumento de centavos mas ó menos, que al fin nos lo sacan por otro lado, por lo que los capitalistas se rien de las peticiones de los obreros.

Lo mejor para que no se rian es hacerles llorar atacándoles á la *dignidad*, que son sus capitales.

* * *

El que quiera llenar algun espediente en la municipalidad que no vaya por la puerta principal á las oficinas, porque tardarán en despacharlo. Es mejor que vaya por la puerta cochera y hable con el cochero del señor intendente, y este se lo despachará en seguida mediante razones de *mucho peso.*

¡Qué degradacion!

* * *

Todo el mundo sabe que antes del 1º de Mayo fueron presos en Cadiz nuestros compañeros Salvochea y varíos mas, siendo detenidos en la cárcel hasta mucho despues del dia mencionado, á fin de que no tomaran parte en las manifestaciones.

Pues bien, apesar de estar en la cárcel, el fiscal pide por los sucesos de Mayo cuotro años á Salvochea, dos á Juan José y Ponce, tres meses y un dia á Manuel Cerrajos, M. Gonzalez, Copero, Manjali y Fondevila.

¡Qué estúpidos son estos burgueses!

¿Si estaban presos, qué participacion tuvieron en los sucesos de que se les acusa? Influencia moral, dirán. En este caso los católicos jueces dan garrotazos á las religiones y propagan el espiritismo.

No hay duda, estos burgueses están completamente trastornados.

* * *

La fábrica de cigarros «La Bella Porteña», el año pasado tiró un balance en el que aparecieron pingües ganancias- por lo que el propietario estaba muy contento y los operarios tambien, porque lo estaba su amo, sin tener en cuenta estos que cuando el amo gana es á costa de los esclavos. Pues bien, este año hizo el balance el amo y resultó menos ganancia que el año anterior, lo cual llamó pérdida, *pérdida de ganancias.* El amo fingió no poder continuar trabajando y despidió todos los operarios y despues les dijo: «para perder mas vale no trabajar, asi que si ustedes quieren haremos una rebaja en la elaboracion y podran continuar trabajando».

Los operarios comprendieron que era mejor que perdieran ellos sus jornales que el amo sus acostumbradas ganancias y aceptaron la rebaja de precios.

¿Donde tendrán la dignidad esos carneros?

* * *

FOLLETIN 3

EN HONOR DE LOS PRIMEROS MARTIRES

Discurso pronunciado en Noviembre de 1887 por el Rvdo. John C. Kimball

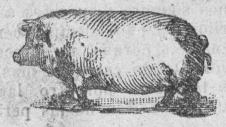
TRADUCCION DE J, C. CAMPOS

por la que empleandot ambien medios equivocados, pero de cuyos triunfos nos regocijamos hoy nosotros.

Anarquia es simplemente uno de los términos de esa ley diferencial é integral que Spence sienta como verdad fundamental de esa evolucion; ley que muchos reconocen con orgulle en varias manifestaciones de la Naturaleza, pero que niegan como murciélagos cuando se aplica á la Sociedad y á la escala humana. Considerada filosóficamente, es tan justa como lejítima, y tiene derecho á ser reconocida como fuerza antagonista á la integracion.

¿Que impele á los hombres á ser anarquistas? No es que hayau estudiado Evolucion y se digan unos à otros: "Vamos, ha llegado el momento, la fuerza organizadora ha adelantado demasiado, ahora debemos nosotros desorganizar, con el fin de guardar la armonia y el equilibrio indispensables"o. Probablemente muchos de ellos no habrán oido hablar de Evolucion, y hasta se reirian si se les explicara. Lo que ellos ven y sienten son las injustieias, degradaciones, opresiones, males é imperfecciones de la Sociedad, y estas son las causas que les impele á trabajar por destruir el órden actual. ¿Quien puede negar que muchos de ellos están inoculados en el modo de ser de la Sociedad y que ese sistema de competencia que aparenteme produce tanto bien, produce al mismo tiempo tan terribles males? ¿Quien es el que puede afirmar que el mundo, sin embargo de todos sus adelantos, ha llegado á su desarrollo?

¿Cómo podrá alcanzarse el perfeccionamiento de la Sociedad? No será por cierto destruyendo todo lo existente y comenzando de nuevo. Este no ha sido jamás el método de la Evolucion; y practicamente seria tan absurdo como si se intentara convertir en átomos el Universo, haciendole perder todos sus siglos de progreso y empezar de nuevo, para que despues de un periodo igual de tiempo y de trabajo volvieramos al estado en que hoy nos encontramos. El método de la Evolucion es desintegrar hasta cierto término, separando los viejos materiales organizados del modo que puedan servir de nuevo: abonar la roca para hacer crecer la planta: convertir la planta en alimento útil para los hombres y los animales y de este modo, ascendiendo y adelantando, ¿quien puede decir adonde llegaremos? Para hacer este gran servicio á la Sociedad aparecen esas fuerzas anarquistas, en rebelion contra la Sociedad, mejor dicho, en rebelion contra los males, imperfecciones é injusticias que entraña la Sociedad, siendo estos males lo único rue ellos intentan destruir. Desintegrando sus elementos, no destruyendolos será como únicamente podrá llevarse á cabo este trabajo, siendo precisamente de ese modo como viene el impulso organico: porque cuando la disolucion ha avanzado demasiado se manifiestan una nueva porcion de males, desórdenes, violencias, todos esos disturbios que comunmente se llama anarquia; viniendo á ser una necesidad que los hombres se unan y empiecen á edificar de nuevo con el fin de protegerse de ellos, ¿y quien dudará que esto es una hermosa manifestacion de la Economia divina? Repasad sino la historia



Como Lázaro ha vuelto á resucitar *El Chancho*. que por mal nombre se llama «El Obrero». El milagro, segun afirman unos, es debido al empsrador de Alemania, que les mandó MIL PESOS para continuar la publicacion, él sabrá con que intencion; y segun otros, es obra del general Roca, que tambien sabrá porqué. El caso es que el individuo oculta su nombre, pero se sabe que trabajador no puede ser, tiene que ser indudablemente un ladron de los trabajadores.

En su resurreccion *El Chancho* la emprende contra los anarquistas con motivo del Congreso de Bruselas, y nos llama á todos *carneros foragidos*.

Esta debe ser una nueva raza de carneros, porque los conocidos no son foragidos; talvez sea algun engendro de la cohabitacion de los socialistas marxistas con el emperador de Alemania.

FRAY REBENQUE.

TRIBUNA DE LOS ABUSOS

Compañeros de EL PERSEGUIDO

Salud.

Os ruego tengais á bien insertar en vuestro valiente periódico las presentes líneas, no para darles buena nueva á los lectores, sino para poner una vez mas de manifiesto hasta donde llega el cinismo de los secuases de la burguesía, asi como la desvergonzada cobardía de los párias miserables; llamo párias miserables á los esclavos que lamen el palo con que les azotan sus verdugos, pues está dicho que el hombre que se deja atropellar de otro sin defenderse de algun modo, deja de ser hombre.

Habeis de saber, queridos compañeros, que en la Capital Federal de la democrática República Argentina, hay una compañia de tramways que se denomina *Ciudad de Buenos Aires Limitada*; esta tiene una estacion en la calle Buen Orden entre Brasil y Garay. En la oficina de movimiento hay un encargado, que hace poco era mayoral, y que es todo un béstia, aunque se apellida Galante. Tanto quiere captarse la simpatía de sus amos, que lleva su inhumanidad hasta el extremo que vais á ver.

El dia 8 de agosto se reunieron por la mañana varios cocheros para pedir que al trabajo fuera repartido por igual á todos en vez de darles á unos mucho y á otros nada, pero obtuvieron tan mala contestacion que algunos de ellos indignados amenazaron, gritaron, pero sin hacer nada, hasta que salió el gerente hecho un foragido, diciendo que iba á cargar á patadas á todos si no se *mandaban mudar*; estos pobretes borregos que pasaban de media docena y algunos mas que se les agregaron en su ayuda y en seguida rompieron filas. No es de lamentar tanto la conducta del señor Galante, como la de los cocheros, por ser mayor número, armados de hierro y látigo. Como esto lo hicieron sin ponerse de acuerdo con los demás que lo ignorabamos, estábamos observando dispuestos á ayudarles si se armaba un meneo de garrotazos con los alcahuetes, que buena falta les hace.

Pero no es solamente esto; el dia 10, el tal Galante la emprendió á insultos con un mayoral que se llama Marroni. Y como este le contestara le dió de cachetadas hasta que no quiso mas. Marroni quo tiene toda la figura de un hombre de 28 ó 30 añoe, robusto y forzado, no hizo mas que ir á llorarle al gefe, para que ya que le habia pegado no lo despidiera.

El jefe lo sometió al fallo de la gerencia ¿Y qué creis que le dijo el gerente, que es otro tipo que no tiene dignidad, que de cochero ascendió á gerente por su bajeza? Pues le dijo que fuera á pedir perdon al señor Galante, es decir, que fuera á lamer el palo de su verdugo, lo que hizo el tal Marroni con sus orejas gachas como un buey manso.

Ahora bien, compañeros: la época que estamos atraversando no puede ser mos espantosa, vemos estenuados de miseria à nuestros hijos y nuestros compañeros; nosotros ofreciendo nuestros brazos para trabajar á todas horas sin encontrar ocupacion alguna, y el que trabaja ya veis en que condiciones; peor que bestias. Contemplando tanta infamia ¿que esperamos? ¿Esperamos que venga los burgueses á devolvernos algo de lo que nos robaron Los burgueses nos buscaran ceando necesiten llenar sus arcas de oro ¿Esperamos que vengan los propietarios de las inmundas habitaciones que ocupamos á devolvernos lo que nos han cobrado y perdonarnos los nuevos alquileres? Esos cuando vienen á nosotros es para sacarnos el jugo, ó con la policia para apoderarse de los pocos muebles que tenemos y echarnos á la calle como cosa inservible.

¿Esperamos que venga el cura á cumplir su mision de caridad? Este si viene será á deshonrar á nuestras esposas y seducir á nuestras hijas? Que podemos esperar de toda esa inmuudicia?

La emancipacion de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos. Pues bien. nuestra dignidad, el amor á nuestros hijos y esposas nos obliga á marchar de frente á la revolucion social, para apoderarnos de cuanto hemos producido. ¿No es preferible morir luchando por nuestros derechos que morir de hambre ó á manos de nuestros verdugos sin defendernos? Trabajadores: adelante atràs tiranos, paso al progreso y viva la emancipacion social.—UN ANARQUISTA.

TRIBUNA DE LOS GRUPOS

Compañeros de El PERSEGUIDO:

Os remito la siguiente lista de suscricion para que tengais la bondad de darle cabida en el próximo número del periódico;

Salud y pronta Revolucion Social.

Un Grupo de panaderos.

Lista de suscricion para la publicacion del Himno Internacional en idioma italiano:

José Itevané.....	1.00
Domingo Morello	1.00
Luis Cavallero.	1.00
Uno que está harto de ver burgueses en el mundo	0.50
Uno del Grupo Juventud Comunista Anárquica	4.00

Pequeña Correspondencia

A los compañeros de Huelva: Recibida vuestra carta del 4 de Agosto, haremos cuanto decís. La carta de cuya nos hablais sobre el abuso, se nos hu extraviado, Os pedimos escusa por ello, Nosotros hemos enviado de cada número los ejemplarrs pedidos. Reclamad al correo.

Tambien os pedimos escusa si no escribimos mas á menudo por el correo; porque tenemos que atender á muchos y á muchas cosas.

Al Paraguay—J. C.; Hemos recibido los 10 pesos. Hemos enviado 30 folletos «A los Jóvenes» y 10 «Salariados» y algunas canciones italianas.

Direccion de los periódicos anarquistas

ESPAÑA

«El Socialismo.» Administracion: Lista de Correo—Cadiz.

«La Anarquia» Direccion Amparo 14—Madrid.

FRANCIA

«La Revolte»—Rue Mouffetard, N° 140 Paris.

«Le Pere Peinard» Bureaux, 4 bis, Rue d'Orsel —Paris.

ITALIA

«Il Proletario» Marsala

«La Nuova Gioventud» Ottavio Nannetti, via Corso Nuovo N° 30—Firenze.

«L'Amico del Popolo» Avv. Pietro Gori—Milano.

«L'Operaio» Fabrizi di Vittorio—Spezia.

INGLATERRA

«Freedom» 26 Newington Grren Road London. N

«The Commonwel» The ecretary, 273 Mackuey Road—London N, E.

«Die Autonomie» R. Gundersen 98, Wardour Street, Sho, London. W.

«The Schieffield Anarchist» J. Creaghe, 47 Westbar Green. Schieffield.

ESTADOS UNIDOS

«Freedom» Martin Lacher. Avondale Station. Chicago. I M

«Le Réveil des Mineurs» Fouis Goacion box 82. Hastings Cambria C° P°

«The Beacon» 1703 1/2 Market Street Sn Francisco.

ISLA DE CUBA

«El Productor» Dragones 39—Habana.

---

y vereis cuan cierta es en su filosofia y cuanta luz arroja aún en sus mas oscuros capitulos. Los males que lleva en su seno la Sociedad son los que obligan á integrar y desintegrar constantemente; esos males son los que impulsan la lanzadera hácia adelante y atrás, como si se tegiera en un poderoso telar. Yo creo que dejando en libertad estas dos fuerzas, ella realizarán el perfeccionamiento del hombre, lo cual no podría lograr aisladamente ninguna de ambas; y esto lo creo tan practico en diplomacia y filantropia como es seguro en filosofia teórica.

Conocido ya el principio filosófico, base de la Anarquia, está preparado el terreno para contestar, no de un modo empírico y apasionado sino lógica y sosegadamente á la segunda pregunta objeto de este tema: ¿Debieron los anarquista de Chicago haber sido ahorcados como asesinos? Contestece sin vacilar y de un modo energico NO. Y no se arguya que debieron ser castigados porque conspiraron en contra del Gobierno y de la Sociedad y que deliberadamente hicieron uso de la fuerza en contra de sus agentes, porque cuando las pasiones se hayan calmado, hemos de juzgar este acontecimiento del mismo modo que hoy juzgamos las ejecuciones de Jhon Brown y la Sra. Surrat. Antes de seguir adelante debo afirmar que yo no apruebo la violencia de ningun modo. La violencia debe ser el último recurso á que apele un principio; yo no la acepto ni en las palabras. Argumentos, hechos, ideas, la verdad presentada amorosamente, estas son las únicas armas que nos ha concedido Dios-esas han sido las bombas que nos han mostrado Prondhon y Karl Marx, y esas son las armas que debieran usar los anarquistas para dar sus asaltos. En la moral, aun más en el terreno militar, la grandeza de las victorias debe medirse por el menor número de batallas.

Al propio tiempo debe tenerse presente que una causa no merece ser condenada, juzgando por las palabras y los actos de los locos que se afilian en ella, ni por las equivocaciones que cometen sus partidarios. Es indisputable que asi come toda la ola arrastra consigo gran cantidad de inmundincias, del mismo modo toda idea grande va seguida por excesos y violenclas. La misma Religión, como sabemos, no ha estado exenta de horrores. Razon tuvo Madam Roland cuando próxima al cadalso exclamó: "¡Oh Libertad, Libertad, cuantos cuantos crimenes se han cometido en tu nombre!" Nuestra guerra civil tan llena de heroes y de mártires, contó tambien por cientos el numero de locos y fanaticos, y no todos ellos fueron reconocidos como verdaderos patriotas. ¿A quien podrá extrañar pues, que un cambio tan gigantesco como el que intentan llevar adelante los anarquistas, arrastre consigo hombre de buena fé crean que ayudan disparando bombas de dinamita?

Pero admitamo del modo mas lato, aunque sea en hipótesis, que hubiera existido de hecho una conspiracion; admitamos asi mismo la tonteria y debilidad de la violencia usada; y aceptando, como lo hago, que el Gobierno tenia derecho para castigar á los anarquistas, por creer una necesidad defenderse de sds asaltos, nada de esto presta la menor razon para que se les ahorcara despues de tanto tiempo y á sangre fria.

Nó, no debiera habersele castigado de ese modo, porque la falta cometida no se puede legal y justamente calificar como asesinato.-asesinato es el acto de matar por el deseo de satisfacer un motivo privado, con venganza, robo, etc., ó para cubrir las evidencias contra sí mismo de algun otro crimen; y nadie puede afirmar con fundamento que la anarquia tenga por base nada que

(*Continuará*).